



2024



A Marca

The Brand

Para os anos que durar a vossa relação, escolhemos enchimentos que se mantêm íntegros. Tecidos em que apetece fazer festas, com costuras que não rebentam facilmente. Todas as nossas camas são laváveis à máquina e temos fundos antiderrapantes e tecidos impermeáveis - porque até nas melhores relações se tropeça e é fácil meter água. Mas, sejamos francos, nem tudo é beleza interior. É importante ficar bem em qualquer parte. Impecável, até. Embora não sejamos perfeitos, somos perfeccionistas. Pelos amigos damos o melhor. Eles não têm preço.

Somos uma marca portuguesa de conforto para cães e gatos, que alia o design com a qualidade do material e acabamento. Apresentamos modelos de diferentes tipos e tamanhos, em tecidos variados e cores que facilmente se integram em qualquer decoração. As nossas camas possuem enchimentos de fibra e espuma que mantêm a estrutura mesmo após a lavagem. Agui é uma marca de qualidade segura que assenta no rigor, design, conforto, manutenção e resistência.

For the years that your relationship lasts, we choose fillings that remain intact. Fabrics in which you will want to touch, with seams that do not burst easily. All our beds are machine washable and we have anti-slip bottoms and impermeable fabrics. But let's face it, not everything is interior beauty. It's important to look good anywhere. Impeccable, even. Although we are not perfect, we are perfectionists. For the friends we give the best. They are priceless.

We are a Portuguese brand of comfort for dogs and cats, which combines design with the quality of the material and finish. We present models of different types and sizes, in varied fabrics and colors that easily integrate into any decor. Our beds feature fiber and foam fillings that maintain the structure even after washing. Agui is a brand of safe quality that relies on design, comfort, maintenance and durability.

EST.

A

2015

**Mais importante que a cama onde nasceste,
é aquela onde hoje acordas.**

*More important than the bed where you were born,
it's the one where you wake up today.*



 *Aqui*

A única marca portuguesa que oferece 100% garantia

The only Portuguese brand that offers a 100% guarantee

A Agui oferece uma garantia em fechos e costuras durante **5 anos** após a compra nos produtos que se façam acompanhar por esta etiqueta.

Instruções em caso de dano:

Enviar um email para costumers@aguijetproducts.com, com foto dos danos do produto, cópia da fatura e da etiqueta da garantia.

A Garantia cobre a 100% os defeitos de fabrico não cobrindo defeitos por má utilização do produto.

A resolução da reclamação será feita através da troca do produto por um produto igual ou similar.
Não efetuamos devoluções de dinheiro.

Agui offers a guarantee on zippers and seams for **5 years** after purchase on products accompanied by this label.

Instructions in the event of damage:

Send an email to costumers@aguijetproducts.com, with a photo of the damage to the product, a copy of the invoice and the guarantee label.

The guarantee covers 100 per cent manufacturing defects and does not cover defects caused by misuse of the product.

The claim will be settled by exchange of the product for the same or a similar product.
We do not refund money.



Produção Nacional

Portuguese Manufacturing

Depois de quase uma década de lançarmos a nossa marca Agui, quisemos levar o facto de sermos uma marca Portuguesa a outro patamar.

É com enorme orgulho que afirmamos, que a Agui é uma marca portuguesa, e todos os produtos que vai encontrar neste catálogo foram produzidos em Portugal.

Além de estarmos ligados à sustentabilidade, temos como objetivo contribuir para a dinamização da economia nacional.

Só desta forma podemos garantir a qualidade dos nossos produtos, pois fazemos um acompanhamento assíduo de todo o processo de criação de cada cama, desde o esboço, à escolha dos materiais, e acabamentos.

Porque mais importante do que a cama onde se nasce é aquela onde hoje se deita...

After almost a decade of launching our Agui brand, we wanted to take the fact that we are a Portuguese brand to the next level.

We are very proud to say that Agui is a Portuguese brand, and all the products you'll find in this catalog were produced in Portugal.

As well as being linked to sustainability, our aim is to contribute to boosting the national economy.

This is the only way we can guarantee the quality of our products, as we closely monitor the entire process of creating each bed, from the sketch to the choice of materials and finishes.

Because more important than the bed you are born in is the one you lie in today...



Cama Leafy

Leafy Bed

























Cama produzida em tecido estampado em contraste com veludo suave. Enchimento em fibra reciclada. Exterior com logótipo bordado.

Bed made from soft fabric. Removable cover for washing. Recycled fiber filling. Exterior with leather logo.



modelos

model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
50 x 40 x 15 cm		Castanho Ouro Golden Brown	AG10504 
65 x 50 x 17 cm		Castanho Ouro Golden Brown	AG10505 
80 x 60 x 18 cm		Castanho Ouro Golden Brown	AG10506 
95 x 75 x 20 cm		Castanho Ouro Golden Brown	AG10507 
50 x 40 x 15 cm		Azul Tempestade Storm Blue	AG10508 
65 x 50 x 17 cm		Azul Tempestade Storm Blue	AG10509 
80 x 60 x 18 cm		Azul Tempestade Storm Blue	AG10510 
95 x 75 x 20 cm		Azul Tempestade Storm Blue	AG10511 
50 x 40 x 15 cm		Rosa Sujo Dusty Pink	AG10512 
65 x 50 x 17 cm		Rosa Sujo Dusty Pink	AG10513 
80 x 60 x 18 cm		Rosa Sujo Dusty Pink	AG10514 
95 x 75 x 20 cm		Rosa Sujo Dusty Pink	AG10515 



9

características

features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly















Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



modelos
model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
40 cm	 Castanho Ouro Golden Brown	AG10498	
50 cm	 Castanho Ouro Golden Brown	AG10499	
40 cm	 Azul Tempestade Storm Blue	AG10500	
50 cm	 Azul Tempestade Storm Blue	AG10501	
40 cm	 Rosa Sujo Dusty Pink	AG10502	
50 cm	 Rosa Sujo Dusty Pink	AG10503	



10

features
características



Donut Leafy

Leafy Donut

Cama produzida em tecido estampado em contraste com veludo suave. Enchimento em fibra reciclada. Exterior com logótipo bordado.

Bed made from soft fabric. Removable cover for washing. Recycled fiber filling. Exterior with leather logo.





Colchão Leafy



















Leafy Cushion

Colchão produzido em tecido estampado, com logótipo bordado. Enchimento em fibra reciclada. Capa amovível para lavagem.

Mattress made from printed fabric with embroidered logo. Recycled fiber filling. Removable cover for washing.



modelos model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
80 x 60 cm		Castanho Ouro Golden Brown AG10516	
100 x 70 cm		Castanho Ouro Golden Brown AG10517	
120 x 80 cm		Castanho Ouro Golden Brown AG10518	
80 x 60 cm		Azul Tempestade Storm Blue AG10519	
100 x 70 cm		Azul Tempestade Storm Blue AG10520	
120 x 80 cm		Azul Tempestade Storm Blue AG10521	
80 x 60 cm		Rosa Sujo Dusty Pink AG10522	
100 x 70 cm		Rosa Sujo Dusty Pink AG10523	
120 x 80 cm		Rosa Sujo Dusty Pink AG10524	



características features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly














Lavável à Máquina
Machine Washable



Fecho
Zipper



modelos model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
50 x 40 x 28 cm	 Areia Sand	AG10543	 5 600988 307778
65 x 50 x 28 cm	 Areia Sand	AG10544	 5 600988 307785
80 x 65 x 28 cm	 Areia Sand	AG10545	 5 600988 307792
110 x 80 x 28 cm	 Areia Sand	AG10546	 5 600988 307808
50 x 40 x 28 cm	 Terracota Terracota	AG10547	 5 600988 307815
65 x 50 x 28 cm	 Terracota Terracota	AG10548	 5 600988 307822
80 x 65 x 28 cm	 Terracota Terracota	AG10549	 5 600988 307839
110 x 80 x 28 cm	 Terracota Terracota	AG10550	 5 600988 307846



características features



Cama Land

Land Bed

Cama produzida com tecido macio. Almofada interior reversível. Enchimento em fibra reciclada. Logótipo em pele.

Bed made from soft fabric. Reversible inner pillow. Recycled fiber filling. Leather logo.



Cama Cottage

Cottage Bed



















Cama produzida com tecido macio. Capa amovível para lavagem. Enchimento em fibra reciclada. Exterior com logótipo bordado.

Bed made from soft fabric. Removable cover for washing. Recycled fibre filling. Exterior with embroidered logo.



modelos

model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
60 x 50 x 25 cm		Bonfire Bonfire	AG10450 
80 x 65 x 28 cm		Bonfire Bonfire	AG10451 
100 x 80 x 30 cm		Bonfire Bonfire	AG10452 
60 x 50 x 25 cm		Azul Denim Denim Blue	AG10453 
80 x 65 x 28 cm		Azul Denim Denim Blue	AG10454 
100 x 80 x 30 cm		Azul Denim Denim Blue	AG10455 
60 x 50 x 25 cm		Russet Russet	AG10456 
80 x 65 x 28 cm		Russet Russet	AG10457 
100 x 80 x 30 cm		Russet Russet	AG10458 



características

features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Fecho
Zipper



modelos model guide



tamanho
size

cor
color

referência
reference

código de barras
bar code

50 x 40 x 15 cm



Greige
Greige

AG10420



65 x 50 x 17 cm



Greige
Greige

AG10421



80 x 60 x 18 cm



Greige
Greige

AG10422



95 x 75 x 20 cm



Greige
Greige

AG10423



50 x 40 x 15 cm



Azul Aço
Steel Blue

AG10424



65 x 50 x 17 cm



Azul Aço
Steel Blue

AG10425



80 x 60 x 18 cm



Azul Aço
Steel Blue

AG10426



95 x 75 x 20 cm



Azul Aço
Steel Blue

AG10427



50 x 40 x 15 cm



Verde-Caça
Hunter Green

AG10428



65 x 50 x 17 cm



Verde-Caça
Hunter Green

AG10429



80 x 60 x 18 cm



Verde-Caça
Hunter Green

AG10430



95 x 75 x 20 cm



Verde-Caça
Hunter Green

AG10431



Cama Elemental

Elemental Bed

Cama produzida em tecido resistente com logótipo bordado. Enchimento em fibra 100% reciclada.

Bed made from durable fabric with embroidered logo. Filled with 100% recycled fibre.



características features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



20

Colchão Twirl

Twirl Cushion

Colchão produzido em tecido suave com logótipo bordado. Enchimento em fibra 100% reciclada.

Cushion produced in soft fabric with embroidered logo. 100% recycled fiber filling.



modelos

model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
60 x 45 cm		Greige Greige	AG10432 
80 x 60 cm		Greige Greige	AG10433 
100 x 70 cm		Greige Greige	AG10434 
120 x 80 cm		Greige Greige	AG10435 
60 x 45 cm		Verde Floresta Forest Green	AG10436 
80 x 60 cm		Verde Floresta Forest Green	AG10437 
100 x 70 cm		Verde Floresta Forest Green	AG10438 
120 x 80 cm		Verde Floresta Forest Green	AG10439 
60 x 45 cm		Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10440 
80 x 60 cm		Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10441 
100 x 70 cm		Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10442 
120 x 80 cm		Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10443 



características

features











Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



modelos model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
50 x 15 cm	 Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10444	 5 600988 306733
65 x 17 cm	 Rosa Ferrugem Rusty Pink	AG10445	 5 600988 306740
50 x 15 cm	 Taupe Taupe	AG10446	 5 600988 306757
65 x 17 cm	 Taupe Taupe	AG10447	 5 600988 306764
50 x 15 cm	 Azul Pedra Stone Blue	AG10448	 5 600988 306771
65 x 17 cm	 Azul Pedra Stone Blue	AG10449	 5 600988 306788

22



características features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom

Cama Fika

Fika Bed

Cama com interior produzido em pelo suave e exterior em tecido macio. Com logótipo bordado. Enchimento em fibra reciclada.

Bed with soft fur interior and soft fabric exterior. With embroidered logo. Filling in recycled fiber.





Iglo Dome

Dome Igloo

Dome Donut produzida em tecido de camurça com logótipo em pele. Interior forrado em suave pêlo sintético. Enchimento interior em fibra reciclada.

Dome Donut made from suede fabric with leather logo. Interior lined in soft synthetic fur. Internal filling in fibre.



modelos model guide

tamanho
size

50 x 36 cm

50 x 36 cm

50 x 36 cm

cor
color



Creme
Cream

Cinza Escuro
Dark Grey

Cinza Claro
Light Grey

referência
reference

AG10324

AG10325

AG10326

código de barras
bar code



características features



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Confortável e Aconchegante
Comfy and Cozy

Iglo Crib

Crib Igloo

Iglo produzido em tecido de camurça com logótipo em pele. Interior e colchão interior forrados em suave pêlo sintético.

Igloo produced in suede fabric with leather logo. Interior and inner cushion lined in soft synthetic fur.



26

modelos

model guide

tamanho
size

45 x 45 x 40 cm

45 x 45 x 40 cm

45 x 45 x 40 cm

cor
color



Creme
Cream



Cinza Escuro
Dark Grey



Cinza Claro
Light Grey

referência
reference

AG10327

AG10328

AG10329

código de barras
bar code



características

features



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Confortável e Aconchegante
Comfy and Cozy





Iglo Antartida

Antartida Igloo

Iglo com revestimento interior e exterior em suave pêlo sintético unicolor e logótipo em pele.

Igloo with interior and exterior covering in soft unicoloured synthetic fur and leather logo.

modelos model guide

tamanho
size

cor
color

referência
reference

código de barras
bar code

características features

40 x 38 cm



Creme
Cream

AG10322



Lavável à Máquina
Machine Washable

40 x 38 cm



Cinza Claro
Light Grey

AG10323



Antiderrapante
No Slip Bottom



Confortável e aconchegante
Comfy and Cozy



Iglo Outland







Outland Igloo

Iglo produzido em tecido de linho e pêlo com logótipo em pele. Colchão reversível entre tecido de linho e pêlo suave.

Igloo produced in linen and fur fabric with leather logo. Reversible cushion between linen and soft fur fabric.

modelos

model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
40 x 40 x 35 cm	 Verde Salva Jungle Green	AG10330	 5 600988 304906
40 x 40 x 35 cm	 Bege Deserto Desert Beige	AG10331	 5 600988 304913
40 x 40 x 35 cm	 Castanho Terra Earth Brown	AG10332	 5 600988 304920



características features



Colchão Reversível
Reversible Cushion



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Confortável e Aconchegante
Comfy and Cozy





Cama Dusk

Dusk Bed



















Cama com interior produzido em veludo suave e exterior em tecido macio. Capa amovível para lavagem. Com logótipo bordado. Enchimento de fibra reciclada.

Bed with soft velvet interior and soft fabric exterior. Removable cover for washing. With embroidered logo. Recycled fiber filling.



modelos

model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
60 x 50 x 25 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10525	
80 x 65 x 28 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10526	
100 x 80 x 30 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10527	
60 x 50 x 25 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10528	
80 x 65 x 28 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10529	
100 x 80 x 30 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10530	
60 x 50 x 25 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10531	
80 x 65 x 28 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10532	
100 x 80 x 30 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10533	



características

features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable





















Antiderrapante
No Slip Bottom



Fecho
Zipper



modelos
model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
80 x 60 x 6 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10534	
100 x 70 x 7 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10535	
120 x 80 x 8 cm		Bege Carvalho Oak Beige AG10536	
80 x 60 x 6 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10537	
100 x 70 x 7 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10538	
120 x 80 x 8 cm		Azul Lua Moonlight Blue AG10539	
80 x 60 x 6 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10540	
100 x 70 x 7 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10541	
120 x 80 x 8 cm		Verde Petróleo Teal Green AG10542	



34

características
features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Colchão Dusk

Dusk Cushion

Colchão com laterais em tecido macio e topo produzido em veludo suave. Com logótipo bordado. Enchimento de fibra reciclada.

Mattress with soft fabric sides and soft velvet top. With embroidered logo. Recycled fiber filling.



Cama Earthy

Earthy Bed

Cama produzida com tecido macio. Capa amovível para lavagem. Enchimento em fibra reciclada. Exterior com logótipo em pele.

























Bed made from soft fabric. Removable cover for washing. Recycled fiber filling. Exterior with leather logo.



36



modelos model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
55 x 45 x 18 cm	 Cinza Fóssil Fossil grey	AG10477	
75 x 60 x 20 cm	 Cinza Fóssil Fossil grey	AG10478	
90 x 75 x 23 cm	 Cinza Fóssil Fossil grey	AG10479	
110 x 90 x 25 cm	 Cinza Fóssil Fossil grey	AG10480	
55 x 45 x 18 cm	 Verde Musgo Moss Green	AG10481	
75 x 60 x 20 cm	 Verde Musgo Moss Green	AG10482	
90 x 75 x 23 cm	 Verde Musgo Moss Green	AG10483	
110 x 90 x 25 cm	 Verde Musgo Moss Green	AG10484	
55 x 45 x 18 cm	 Laranja Âmbar Amber Orange	AG10485	
75 x 60 x 20 cm	 Laranja Âmbar Amber Orange	AG10486	
90 x 75 x 23 cm	 Laranja Âmbar Amber Orange	AG10487	
110 x 90 x 25 cm	 Laranja Âmbar Amber Orange	AG10488	



37

características features



Amigo do Ambiente
Eco-Friendly



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Fecho
Zipper



modelos
model guide

tamanho size	cor color	referência reference	código de barras bar code
80 x 60 x 10 cm		Cinza Fóssil Fossil grey	AG10489 
100 x 70 x 10 cm		Cinza Fóssil Fossil grey	AG10490 
120 x 80 x 10 cm		Cinza Fóssil Fossil grey	AG10491 
80 x 60 x 10 cm		Verde Musgo Moss Green	AG10492 
100 x 70 x 10 cm		Verde Musgo Moss Green	AG10493 
120 x 80 x 10 cm		Verde Musgo Moss Green	AG10494 
80 x 60 x 10 cm		Laranja Âmbar Amber Orange	AG10495 
100 x 70 x 10 cm		Laranja Âmbar Amber Orange	AG10496 
120 x 80 x 10 cm		Laranja Âmbar Amber Orange	AG10497 



38

características
features



Lavável à Máquina
Machine Washable



Antiderrapante
No Slip Bottom



Fecho
Zipper



Colchão Earthy

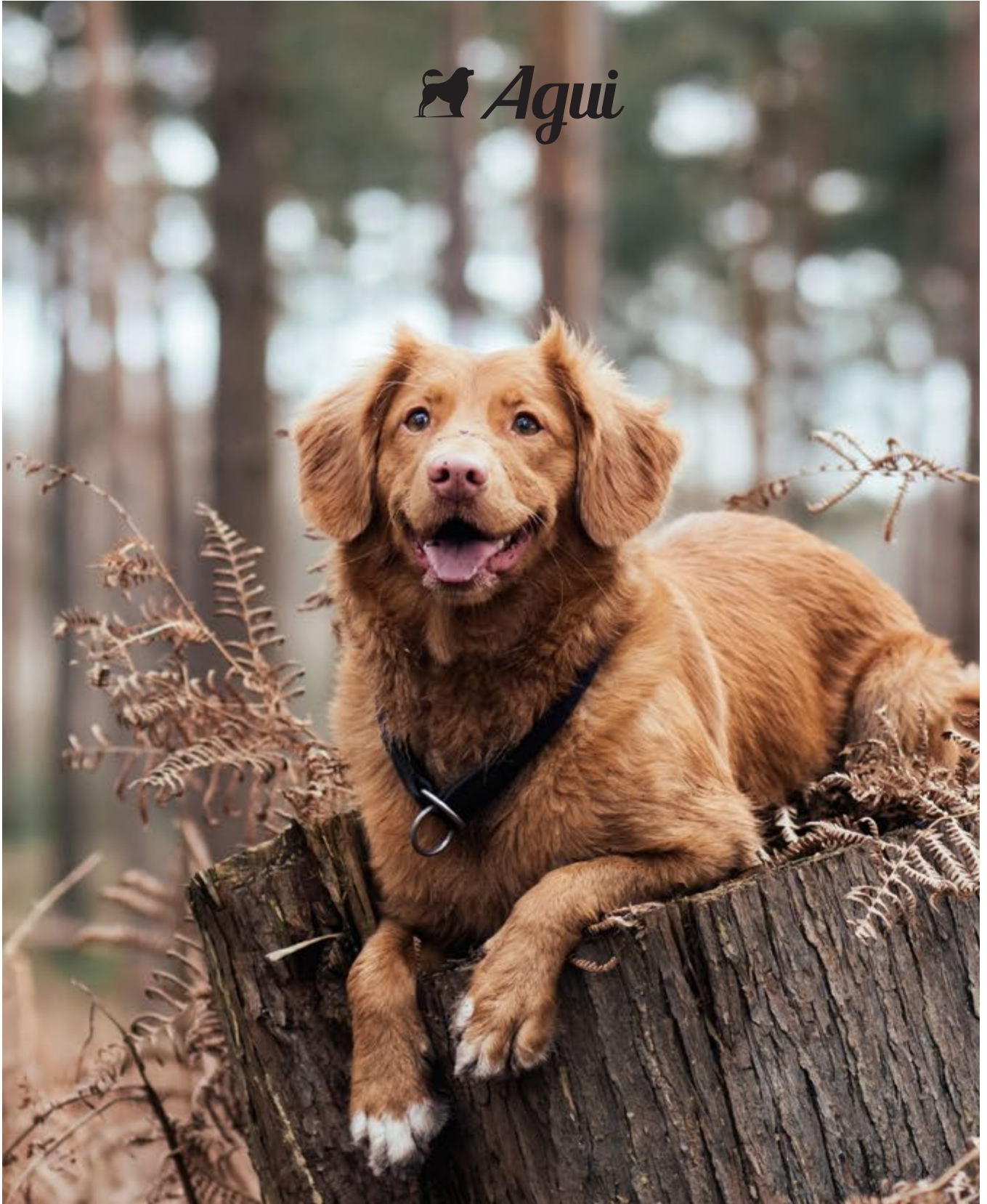
Earthy Cushion

Colchão produzido com tecido macio. Capa amovível para lavagem. Exterior com logótipo em pele.

Cushion made from soft fabric. Removable cover for washing. Exterior with leather logo.



 *Aqui*



Porquê Agui?

Why Agui?

Design distinto

Distinct design

Todos os nossos produtos são desenhados e desenvolvidos pela nossa equipa tendo em conta novas tendências têxteis e de decoração.

All our products are designed and developed by our team considering new textil trends and home decor.

Alta qualidade

High quality

Temos um controlo bastante restrito na linha de produção.

Restrict quality control on production line.

Preço competitivo

Competitive price

Produtos de qualidade e design a preços acessíveis.

Quality and design products at affordable prices.

Recursos

Resources

Dispomos de imagens de alta resolução de estúdio e ambiente para que os nossos revendedores tenham conteúdos de qualidade para os seus sites e catálogos.

We have available high-res studio and ambience images so our resellers have quality contents for their websites and catalogs.

Grande capacidade de fornecimento

Large supply capacity

Os nossos armazéns de 6.000 m² permitem ter grande stock de cada referência. Além disso, temos a possibilidade de fornecimento direto das nossas fábricas.

Our 6.000 sqm warehouses allows to have large stock of all references. Also we have possibility of supplying directly from our factories.

Presença em feiras internacionais

International fairs presence

A Agui está presente nas mais importantes feiras europeias.

Agui is present in the most important european fairs.

Packaging

Packaging

Cada produto tem uma atrativa etiqueta e são embalados em caixas identificadas.

Each product have an attractive hangtag and are packed in brand identified boxes.

Novidades a cada época

New additions every season

Desenvolvemos constantemente novos modelos para cada época.

We constantly develop new models for each season.

Cuidados de Manutenção

Maintenance Care

Como seria de esperar, os produtos Agui permitem lavagem à máquina de forma a proporcionar uma manutenção fácil e prática. Existem, no entanto, alguns cuidados a ter no momento de lavar a sua cama Agui, para que a sua duração seja prolongada.

As you would expect, Agui products allow to be machine washable to provide easy and practical maintenance. There are, however, some cares to take when washing your Agui bed to extend its duration.



Lavagem à temperatura máxima de 30° sem centrifugação.

Maximum water temperature 30°C without centrifugation.



Não passar a ferro.

Do not iron.



Não usar máquina de secar. Secar na horizontal naturalmente.

Do not tumble dry. Dry flat naturally.



Em modelos com fechos, preferencialmente separar a capa exterior do enchimento interior, e lavar apenas a capa exterior. Quando necessário, lavar também o enchimento interior em separado.

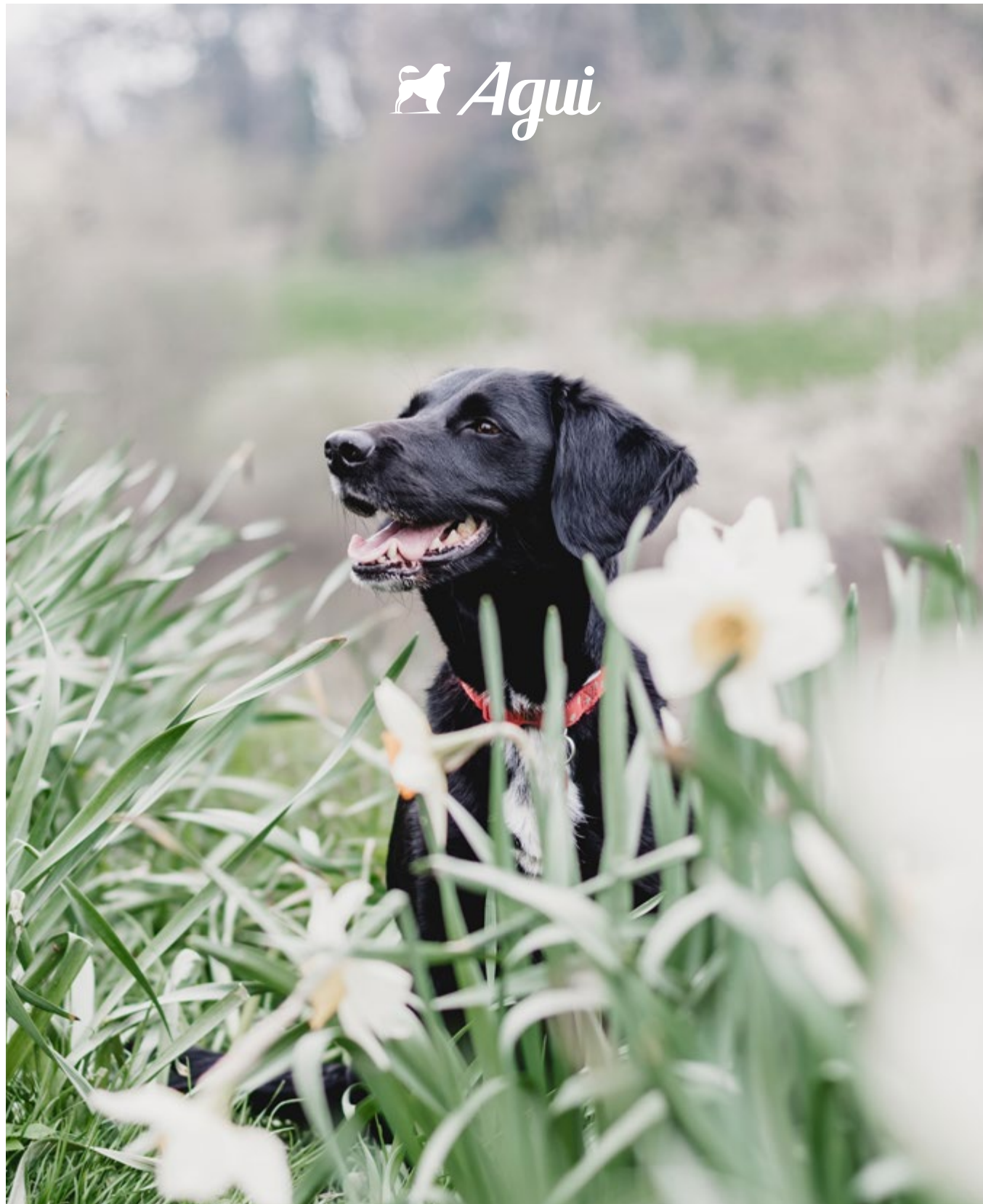
In models with zippers, separate the exterior cover and the interior filling, and wash only the exterior cover. When needed, wash also the interior filling separately.



Não usar lixívia. Usar apenas detergente para roupa colorida e delicada.

Do not bleach. Only use detergent for colored and delicate clothing.

 *Aqui*





Agui

EST. 2015

Rua Maestro Américo Fernandes, 37
3750-715 Recardães - Águeda
PORTUGAL

aguietproducts.com
agui@aguietproducts.com
+351 911 190 302